



む

かるたのお題

いぬかいせい べえ  
犬飼情兵衛

いぬかいせい べえ  
むらびとの 苦しみ救った 犬飼情兵衛

Inukai Seibee, a hero of Ueda who saved villages

江戸時代末期、上田藩の下級武士であった犬飼情兵衛は、中野村の人々を貧困から救ったことから石碑が建てられた。



め

かるたのお題

いし  
ちがい石

こうぼうやま  
めずらしい 弘法山の ちがい石

Chigaiishi, rare stones from Koboyama

X字の形の石。「弘法様の誓い石」ともよばれ、大切に持つていれば災厄から守ってくれるといわれる。弘法山一帯でしか産出しない。



も

かるたのお題

もとき じぞう すえき やくし  
元木の地蔵・末木の薬師

もとき すえき こうぼうだいし  
元木の地蔵と末木の薬師 弘法大師の作という  
Motoki-no-Jizo and Sueki-no-Yakushi statues / Both believed to be carved by Buddhist monk Kobo Daishi

手塚地区にある無量寺の地蔵像と、中野薬師堂の薬師如来像は、弘法大師が一本の柳の大木から彫り出したと伝えられる。



や

かるたのお題

ちゅう ぜん じ  
中 禅 寺

野鳥鳴く かやぶき屋根の 中禅寺薬師堂

Wild birds twitter on the thatched roof of the Yakushido at Chuzenji Temple

中禅寺の薬師堂は平安時代末期から鎌倉時代初期のものといわれ、中部日本で1番古い木造建築物。国の重要文化財。